



# 天主教伍華中學

校訊

第十一期

2002-2003 年度

二零零二年九月

校址：九龍新蒲崗彩虹道五號

電話：23838077

傳真：27182543

網址：<http://www.ngwahsec.edu.hk/>

電郵：[admin@ngwahsec.edu.hk](mailto:admin@ngwahsec.edu.hk)

## 校長的話

新的學年送別了姿采豐盈的暑期活動後，本校的名字亦因配合天主教香港教區的命名系統，更新為天主教伍華中學 (Ng Wah Catholic Secondary School)。校舍環境也相繼換上清新的面目。此時此刻，正好向大家介紹本學年的措施及取向。

我們肯定伍華學生是純樸、自信、活躍、聰明、能幹的。同時也歸納了三項需要鞏固的特質：責任感、慎思明辨、愛心。這不單是伍華學生的需要，更是目前社會上渴求的素質。故此本學年首先以「責任感」作為教與學以及培德養性的重點。為協助同學善盡造就自己的責任；校方特別安排了數項措施，以「兩意三心」的方法幫助同學達至「四自」的目標。即「刻意」地設計學習活動，讓同學發揮「創意」，藉著活動的內容以「動心思、開心目、強心志」。使同學強化「自學、自強、自律及自持」的能力。

在學期開始的首兩星期進行「先導培育」計劃 (Initial Training Programme)，讓同學認識本年目標，學校的歷史及文化，校訓校風，生活守則，信仰與祈禱，社交禮儀，健康教育，自我管理，情緒處理，學習技巧等，使能順利適應整年的學校生活。年內將由同學及校方共同選拔的領袖生，帶領同學營造學習的環境及維持校風紀律。協助同學發揮自律自重的特質。

為提升同學的語文的能力，本年度會更有計劃地進行每天全民參與的「閱讀課」。同時為「英文寫作」及「口語訓練」安排在正規課堂內分組授課，以訓練學生的表達的能力。在各科的學習中，亦相應地注重發揮同學的表達能力。普通話科的老師們，則編製校本普通話教材，以期更有效地提升學生應用普通話的能力。

此外，各科組會按步就班地進行專題研習，並逐步引進跨學科的研習活動，給同學提供主動學習的機會。同時，更鼓勵同學參加最少一項有定期訓練的活動，以強化他們的持久力及自律性。各種計劃的嘗試，旨在引動同學主動學習，積極投入生活。

要成功地培育學生，教師與家長必須通力合作，這當然是責無旁貸，但同學需承擔造就自己的責任，更為重要。如果三者共負責任，由衷地去實踐，必定能獲得豐碩的成果。讓我們慶祝共事共處共學的緣份，珍惜一切上主賞賜的福氣！



外國學生勇於表達意見，值得借鏡



聚精匯神地閱讀是學習的先決條件



本校三個制服團體重視紀律訓練



暑假期間本校參加了新西蘭英語學習之旅



# 伍華書院中學部第三十五屆畢業典禮隆重舉行

主禮嘉賓湯漢輔理主教以世盃喻人生 發人深省

本校第三十五屆畢業禮已於本年七月三月隆重舉行。由校監伍國寶神父領禱並致歡迎詞；接著，由陳錦添校長作校務報告。其後，由主禮嘉賓天主教香港教區湯漢輔理主教頒發畢業證書及獎狀。湯漢主教致勉詞時以世界盃為喻，引發人生道理的啟示：一.發揮仁愛精神，人類一體，宇宙一家；二.認清人生目標，奮進不懈，堅持到底；三.追求崇高理想，飲水思源，發揚光大。最後湯主教祝願各畢業生「找尋生命之源，達至真、善、美。上下一心，努力造福社會，讓正義和仁愛早日流遍人間」。



本校校監伍國寶神父致送紀念品與湯漢輔理主教

繼而，家長教師會代表校董岑麗華女士頒發各科成績優異獎；校監頒發滿十年及二十五年長期服務獎，並向主禮嘉賓致送紀念品。之後，畢業生代表杜擴業同學致謝詞。他代表畢業生矢言承諾遵循校訓「慎思明辨」，以及以「莫等閒，白了少年頭，空悲切」勸勉同學把握現在，振翅高飛。



典禮之後，更備有多項表演節目，以謝來賓。當中包括：中樂團演奏、中文集誦、普通話獨誦、英文獨誦等等。歌詠團聲音既整齊雄渾，亦清脆動人，朗誦聲，音樂聲漫遍禮堂，餘音裊裊，畢業禮亦隨即告一段落。

## 藝術學會展覽 傳統創新共治一爐

為推動本校美術創作氣氛，藝術學會在今年七月初舉行藝視伍華—美術作品展，並於畢業禮當天邀請本校校監伍國寶神父為展覽會剪綵及祝福。

是次展出作品的種類包括素描、繪畫、平面設計、中國書法及西洋書法。除了平面創作外，還有不同形式的立體創作及多媒體創作。場內也展示了美術學會在本學年內進行的一次裝置藝術的成果。所謂多媒體創作，主要是打破傳統藝術的框架，不用畫筆、畫紙、雕刻刀等工具，改而採用電腦技術將藝術創作的概念展於觀眾眼前，感受劃時代的藝術創意。





# 暑期活動剪影

體驗紀律 確立自信  
多元智能挑戰營 同學獲益良多

曾昭合老師



在這炎熱的夏日，本校中二級廿四位同學參加了由教育署學生訓育組及香港警務處警察訓練學校聯合舉辦，為期六日五夜的「多元智能挑戰營」。這挑戰營主要分為三大範疇：自信心、自律和人際關係的技巧。營社安排的活動可說包羅萬有，例如：步操、漂筏紮作，刑事責任簡介和沿繩下降等等。整個課程由學堂教官親自教授。起初，同學們都不大習慣，因他們在大清早六時半便要起床，接受訓練，但最終他們都能克服過來。而這挑戰營令我印象最深刻的是，每位同學都能透過每晚的「師生夜話」來檢討當天所參與的活動，明白到自己能否達到以上所提及的三大目標，這令我對他們的了解加深不少，而我也深信同學們都獲益良多。

## 童軍運動天下一家 澳門交流營 共建兩地情誼

本校童軍於2002年7月28至29日前赴澳門與當地童軍澳門第16旅、第17旅及第26旅進行交流活動。是次參與的總人數超過150人。

7月28日到步後，在微雨中我們仍興志勃勃拜會澳門童軍總會。晚上的大型節目是港澳童軍的營火會，加上160人穿上為是次特製的黃色營衣，大家一同融入世界童軍運動的大家庭，高唱Campfire Burning……

翌日天色放晴，我們首先拜訪澳門童軍第16旅的總部聖公會澳門蔡高中學。參加由潘乃昭牧師主持的崇拜會。潘牧師引用聖經上的芥子比喻，揭示了「勿以善小而不為」的大道理。隨後是港澳童軍聯合集會。活動內容鬥智鬥力，亦重視合群精神。午飯後便參觀大賽車博物館、紅酒博物館、主教山、大三巴牌坊、澳門博物館及新馬路。在新馬路上，想不到連我們的童軍兄弟也買大包小包的，杏仁餅、牛肉乾等作為送給媽媽的手信。

兩日一夜的交流活動就在兩地童軍交換「旅巾」表示友好之後結束。相信參與過這次活動的童軍兄弟都能感受到這次交流營的宗旨：童軍運動天下一家。



小啟：

校訊第十期利瑪竇來華四百週年中國天主教史研討會為中國歷史科與攝影學會合辦。另外，鄭濡蕙主任之現職大學為香港城市大學跨文化研究中心。特此更正。



## English Study Trips Overseas

This year, nine students were lucky enough to travel to England and Switzerland on an English-learning cultural trip, and another eighteen went to New Zealand.

The students who went to England joined an English course held in London and experienced English culture by joining a variety of trips and excursions, including a trip to the town of Cambridge and a visit to the gigantic British Museum. They also managed to get tickets to see two of the most popular London stage shows - 'The Lion King' and 'My Fair Lady'. After that, they went to Switzerland for the last few days of their trip. There, they learnt what it was like to be truly bilingual, as most of the citizens of Switzerland could speak fluent French and German, as well as English.

The students on the New Zealand trip also had a great time. The trip was very well-organised and lots of programmes were arranged for pupils. Most of them stayed with host families and ate typical New Zealand food. Although this was very different from the noodles and rice they are used to in Hong Kong, they enjoyed it very much, and the desserts were particularly yummy! Of course, our boys also joined English courses and had ample opportunities to practice their spoken English.

We are sure that the students are aware of how lucky they were to join these trips, and we plan for them to share their experiences with other students in the coming months.



### S6 Inter-School Debate Competition

In April, the S6 students entered a debating competition with Kei Hip Secondary School. The motion was 'Examinations should be replaced with other forms of assessment', and our students were arguing in favour of the motion. Although our team was quite inexperienced in debating with other schools, they made a sterling effort and managed to win the debate in the end. Congratulations to the captain, Heung Chun Kit, Desmond Lau and the



other members who were involved with the competition and preparation.

### Big Brother Scheme

This year, our school experimented with the re-introduction of a Big Brother scheme for S2 students. The scheme was run by the teaching assistant, Mr Poon, and the English Society General Affairs Convenor, Zee Hoi Fai. S4D and E students also volunteered for the scheme. They gave up their free time after school twice a week to coach the lower-form students in areas such as dictation and speaking skills. We hope to run the scheme again next year, although the timing of the scheme may have to be re-arranged to avoid clashes with other extra-curricular activities.



## 2002-2003及2003-2004年度主題 School Theme

### 責任感 Responsibility

全力以赴

To work with full capacity

治學修身

To be advanced in studies and character development

言行進取

To be positive in words and deeds

體藝立新

To be proficient in sports and art

## 中樂團 樂器班 歌詠團

本校積極響應教育署『一生一藝術』的號召，首先發展音樂教育。目前已設有歌詠團、樂器班及中樂團。旨在培養同學的音樂感、責任感及高尚情操，並透過比賽提升同學之自信心。歌詠團定於每星期進行一次練習。樂器班則逢星期二，四及五放學後進行練習，全年共三十節，須繳交學費。該會年內舉辦觀賞音樂會、聯誼活動及參與校際音樂節，並於星期二進行中樂集訓。還鼓勵並協助同學參加香港學校音樂比賽，更於每年之學校畢業典禮及中樂欣賞會表演。



## 體育聯會

本校對同學之體育發展至為關注。因為具備強健之體魄才能應付繁重的功課。而有系統的體育訓練更能培養學生的意志力。本校的體育聯會為同學提供多元化體育活動，鼓勵同學建立積極活躍的生活及鍛鍊體魄。體育聯會設籃球、足球、羽毛球、越野賽各類型活動，定於每循環週一次在放學後進各項運動之基本技術訓練。



## 足毬會

本會為新開設之課外活動，目的在帶動本校之足毬運動發展，並鍛鍊同學之體魄。本會將於星期六開設基本動作及對踢訓練班、比賽練習班。年中更有校內示範表演以及參與校際比賽。



# 課外活動巡禮

編者按：

本校於本學年把課外活動分為A類和B類，全體中一級同學必須參予至少一項A類活動積極發展個人興趣及培養毅力。以下是各項A類活動的資料，希望各同學從中找出自己的興趣和能力。



## 空手道會

本會屬全武聯轄下之伍華道場，本會成立宗旨為藉武術提倡尚武崇德的精神及培養高尚的人格情操。本會逢星期六集訓，期間學習套拳、搏擊及全武聯三十二式，每年本會有聯考、冬訓、夏訓及公開比賽。

## 交通安全隊

本會宗旨在於訓練同學之紀律、盡忠職守以及服務精神，並協助防範交通意外之發生。本會每逢星期四放學後例行集訓，並於每天午膳及放學後為同學站崗，指揮馬路交通。



## 童軍



本旅屬香港童軍總會九龍第140旅，下設：幼童軍團、童軍及深資童軍團。本旅之使命是以富挑戰性和進度性的訓練活動，促進青少年德、智、體、群、美的發展。本旅逢星期六下午例行集會，另外每月一次戶外活動訓練。訓練內容包括：露營、遠足、步操、地圖使用、野外烹飪、定向追蹤、急救社區服務及海外交流活動等。

## 聖約翰救傷隊

本會以培養隊員崇高品格、團隊精神，並鼓勵隊員善用餘暇，服務社群為宗旨。於每週六上午例行集訓，學習步操、急救法等，更有些技能訓練，包括：露營、遠足、獨木舟、地圖使用、防火訓練、拯溺等。



## 辯論會

本會為新成立之學會，旨在培養同學分析及批判思考能力，並提升說話及游說能力。本會將提供十五小時常規訓練辯論技巧，並舉辦班際辯論比賽及參觀友校辯論比賽等。

## 時事學會

本會是本年度新成立之學會。旨在正視社會問題，提高同學之時事觸覺，以及培養同學對時事的思考及批判能力。本會將於每星期舉行一次訓練活動，並舉辦一週大事回顧、時事評論及午間新聞報導。